

L-MEW-0082/14.03.2025

До: г-жа Ренета Колева
Заместник-министър на околната среда и водите
на Република България

От: „ОМВ Офшор България ГмбХ – Клон Офис
България“, ЕИК 202259999

Адрес за кореспонденция: гр. София 1766, район
Витоша, ж.к. „Малинова долина“, ул. „Донка
Ушлинова“ № 2, Гаритидж Парк, сграда 4, офис 411

Относно: Ваше писмо изх. № ОВОС-48-4 /
12.03.2025 във връзка с Уведомяване за изменение
на Цялостен работен проект и инвестиционно
предложение за проучвателно сондиране в „Блок
1-21 Хан Аспарух“ в Черно море

14.03.2025 г.

УВАЖАЕМА Г-ЖО КОЛЕВА,

Във връзка с Ваше изискване да представим допълнителна информация относно засегнатите общини/райони/кметства от реализацията на инвестиционно предложение за проучвателно сондиране в „Блок 1-21 Хан Аспарух“ бихме искали да поясним, че сондирането ще се извършва в дълбоководната част на изключителната икономическа зона на Република България в Черно море, на над 140 km от сушата. Местоположението на проектните дейности по проучвателно сондиране е на голямо отстояние от сушата и поради това не се очакват въздействия върху които и да били общини и населени места / райони / кметства.

За съпътстващите (логистични) дейности ще се използва съществуващата логистична структура към пристанищен терминал Леспорт и летище Варна, разположени в община Варна. В границите на логистичната структура не се предвиждат никакви дейности, различни от извършваните досега. Инвестиционното предложение не е свързано с

To: Mrs. Reneta Koleva
Deputy Minister of Environment and Water of the
Republic of Bulgaria

FROM: OMV Offshore Bulgaria GmbH – Branch
Office Bulgaria, UIC 202259999

Address for correspondence: Sofia, Vitosha Area,
Malinova Dolina District, 2 Donka Ushlinova str.,
Garitage Park, Building 4, Premises 411

Re: Your letter ref. OBOC-48-4 / 12.03.2025 in
relation with Notification of Overall work plan
update and investment proposal for exploration
drilling in "Block 1-21 Han Asparuh" in the Black
Sea

Date: 14.03.2025

DEAR MRS. KOLEVA,

With reference to your instruction to present additional information about municipalities/ regions/ mayoralties likely to be affected by the implementation of the investment proposal for exploration drilling in Block 1-21 Han Asparuh we would like to clarify that the drilling will be carried out in the deep waters of the exclusive economic zone of the Republic of Bulgaria in Black Sea, more than 140 km away from the shore. The project's exploration drilling activities are located far from shore and are not expected to have any impact on any communities or settlements / regions / mayoralties.

The auxiliary (logistic) activities will use the existing logistic facilities at port terminal Lesport and Varna airport, located at the municipality of Varna. No activities other than those carried out so far within the logistic area are envisaged. There is no new construction or any changes to existing infrastructure planned under the investment proposal.

изграждане на нова или промени в съществуващата инфраструктура.

Инвестиционното предложение касае проучвателно сондиране за природен газ. В проучваната площ няма нефтени залежи и следователно няма риск от нефтен разлив и свързано с него нефтено замърсяване, които могат да засегнат брега.

Предишният ни опит с проучвателни сондажи в Черно море показва, че свързаните с тях дейности по никакъв начин не се отразяват на и няма вероятност да засегнат общини / райони / кметства, включително тези по морското крайбрежие. Проучвателните сондажи, предмет на настоящото инвестиционно предложение, са разположени много по-навътре в морето от изпълнените в миналото сондажи.

Поради посочените по-горе обстоятелства считаме, че единствената община, която може да се определи като засегната, макар че реално не се очакват въздействия върху нейното население, е община Варна, доколкото ще се ползва логистичната структура на пристанищен терминал Леспорт (част от пристанище Варна) и летище Варна.

В допълнение, най-близко разположените крайбрежни общини до планираните сондажни локации са Шабла и Каварна (разположени съответно на около 143 km и 145 km, като всички останали общини са на над 170 km). Тези две общини могат да бъдат също сметени за засегнати единствено поради тяхната относителна близост, но не и поради очаквани въздействия върху населението и компонентите и факторите на околната среда в техните граници.

Прилагаме: Приложение 1 – Разположение на планираните сондажи спрямо българските общини

The investment proposal relates to exploratory drilling for natural gas. There are no oil deposits in the exploration area and therefore no risk of oil spill and oil pollution resulting from it, which could impact the shore.

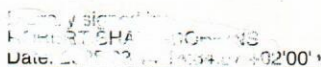
Our previous experience in exploratory drilling in the Black Sea shows that relevant operations do not have and are not likely to have any effect on municipalities/ regions/ mayoralties, including those along the seacoast. The exploratory drilling planned under this Investment Proposal are located much further offshore than the drillings completed so far.

In view of the circumstances mentioned above, we consider that the only municipality that could be identified as affected, although practically no impact on its population is expected, is Varna municipality, in so far as the logistic facilities at port terminal Lesport (part of Varna port) and Varna airport will be used.

In addition, the closest coastal municipalities to the planned drilling sites are Shabla and Kavarna (located at about 143 km and 145 km away respectively, while all the other municipalities are more than 170 km away). These two municipalities could also be identified as affected only due to their relative proximity, but not because impacts are expected on the population or the environmental components and aspects within their boundaries.

Enclosure: Appendix 1 – Location of planned drillings with reference to Bulgarian municipalities.

С уважение, / Yours sincerely,


Date: 2012.02.02 10:02:00

Робърт Добинс / Robert Dobbins

Управител на „ОМВ Офшор България“ ГмбХ – Клон Офис България“/
General Manager of OMV Offshore Bulgaria GmbH – Branch Office Bulgaria

Приложение 1. Разположение на планираните сондажи спрямо българските общини

